



INSTRUKCJA OBSŁUGI



TOSTER BH-8863

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI

PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	3
CZ	NÁVOD K OBSLUZE	9
GB	USER MANUAL	14
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ	20
LT	VARTOTOJO INSTRUKCIJA	26
UA	ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ	31

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- ▶ Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi.
- ▶ Zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci!
- ▶ Nie wykorzystuj urządzenia do innych celów, niż zostało przeznaczone.
- ▶ Nie zanurzaj urządzenia, przewodu i wtyczki w wodzie lub w innych płynach!
- ▶ Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- ▶ Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka sieciowego, gdy nie używasz urządzenia lub przed rozpoczęciem czyszczenia.
- ▶ Nie używaj uszkodzonego urządzenia, również wtedy, gdy uszkodzony jest przewód sieciowy lub wtyczka – w takim wypadku oddaj urządzenie do naprawy w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- ▶ Użycie akcesoriów nie polecanych przez producenta może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar lub obrażenia ciała.
- ▶ Nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
- ▶ Nie wieszaj przewodu na ostrych krawędziach i nie pozwól, aby stykał się z gorącymi powierzchniami.
- ▶ Nie stawiaj urządzenia w pobliżu kuchni elektrycznych i gazowych, palników, piekarników, itp.

- ▶ Podczas opiekania nie dotykaj gorących powierzchni urządzenia.
- ▶ Przed rozpoczęciem czyszczenia najpierw wyjmij wtyczkę z gniazda sieciowego i odczekaj do całkowitego ostygnięcia urządzenia.
- ▶ Chleb może się zapalić, dlatego nie wolno używać urządzenia w pobliżu zasłon, firanek oraz łatwopalnych materiałów i substancji.
- ▶ Używaj urządzenie na gładkiej i stabilnej powierzchni.
- ▶ Urządzenie powinno być podłączone do gniazdka sieciowego z bolcem uziemiającym.
- ▶ Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- ▶ Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 lat.
- ▶ Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem/urządzeniem.
- ▶ Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka ściennego nigdy nie ciągnij za przewód, tylko za wtyczkę.

- ▶ Nie używaj tostera bez zamontowanej wysuwanej tacki na okruchy. Tackę na okruchy należy regularnie czyścić. Nie dopuszczaj do nadmiernego gromadzenia się okruchów na tacce.
- ▶ Upewnij się przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem tostera, że masz suche ręce.
- ▶ Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego.
- ▶ **Uwaga! Podczas użytkowania, niektóre powierzchnie zewnętrzne tostera mogą się mocno nagrzać. Dlatego zwróć szczególną uwagę, aby nie doszło do poparzenia.**
- ▶ **Ostrzeżenie! Nie wolno wyciągać zaciętego tosta, rogalika, bajgla itp. nożem lub innym przedmiotem, ponieważ zetknięcie z elementami pod napięciem może spowodować śmiertelne porażenie prądem elektrycznym.**
- ▶ **Uwaga! Sprzęt nie jest przeznaczony do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.**
- ▶ Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).
- ▶ **OSTRZEŻENIE! Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!**

OPIS URZĄDZENIA



1. Obudowa ze stali nierdzewnej
2. Pokrętko regulacji czasu opiekania pieczywa (1-5)
3. Tacka na okruszki
4. Funkcja przerywania opiekania STOP
5. Funkcja podgrzewania
6. Funkcja rozmrażania
7. Nóżki antypoślizgowe
8. Dźwignia opuszczania pieczywa
9. Ruszt do podgrzewania bułek i rogalików

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Przed pierwszym użyciem tostera należy sprawdzić komory do opiekania i upewnić się, że nie znajdują się w nich żadne materiały pakowe lub inne przedmioty.
2. Powierzchnię tostera należy wyczyścić łagodnym środkiem czyszczącym i miękką, wilgotną ściereczką. Następnie należy urządzenie gruntownie osuszyć.
3. Przy pierwszym użyciu z urządzenia może wydobywać się nieprzyjemny zapach lub lekki dym. Nie stanowi to żadnego zagrożenia ani nie świadczy o niesprawności wyrobu. W przypadku nowego urządzenia jest to normalne. Zapach ten powinien ustąpić po kilkukrotnym użyciu.

UWAGA! Przed przystąpieniem do opiekania usuń z pieczywa wszelkie folie chroniące je przed zepsuciem! Pieczywo powinno być tak podzielone, aby swobodnie mieściło się w tosterze – nie wkładaj na siłę zbyt dużych porcji, gdyż grozi to uszkodzeniem urządzenia lub porażeniem prądem! Nie wolno wkładać do tostera żadnych przedmiotów!

OPIEKANIE

1. Podłącz wtyczkę tostera do gniazdka sieciowego.
2. Ustaw pokrętko regulacji opiekania pieczywa **2** w żądanej pozycji w zakresie od 1 do 5.
3. Włóż pieczywo przeznaczone do opiekania, a następnie przesunij dźwignię **8** w dół – rozpocznie się opiekanie.

4. Po osiągnięciu wcześniej wybranego czasu opiekania toster wyłączy się automatycznie. W celu wcześniejszego przerwania procesu opiekania wciśnij przycisk **4** – STOP lub odłącz urządzenie od źródła prądu.

ROZMRAŻANIE / PODGRZEWANIE

1. Aby odmrozić uprzednio zamrożone pieczywo włóż je do tostera, ustaw pokrętło regulacji opiekania **2** w żądanej pozycji, opuść dźwignię **8** w celu schowania pieczywa do środka tostera, a następnie wciśnij przycisk **6** – rozmrażanie. Zaleca się ustawienie pokrętła regulacji opiekania **2** na poziom piąty przy rozmrażaniu grubiej pokrojonego pieczywa.
2. Po skończonym cyklu rozmrażania, ustaw pokrętło opiekania **2** w żądanej pozycji, opuść dźwignię **8** oraz wciśnij przycisk **5** – podgrzewanie.
3. Do podgrzania bułek i rogalików umieść ruszt **9** na tosterze i połóż na nim pieczywo. Ustaw pokrętło opiekania **2** w żądanej pozycji, opuść dźwignię **8** i wciśnij przycisk **5** – podgrzewanie.

UWAGI

- Nie wkładaj połamanego pieczywa, które może blokować się wewnątrz tostera.
- Nie smaruj tłuszczami pieczywa przeznaczonego do opiekania.
- Jeżeli pieczywo zacznie się przypalać, natychmiast wyłącz urządzenie !
- Dla uzyskania mocno opieczonego pieczywa powtórz czynność opiekania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
2. Obudowę tostera możesz czyścić wilgotną ściereczką (jeżeli istnieje taka potrzeba, dodaj niewielką ilość detergentu).
3. Nie używaj do czyszczenia silnych środków czyszczących takich jak aceton, alkohol oraz ostrych rysujących materiałów.
4. Regularnie usuwaj okruchy pieczywa wewnątrz tostera, wysuwając tackę znajdującą się na spodzie urządzenia. W przypadku częstego użycia tostera usuwanie okruchów wskazane jest przynajmniej raz w tygodniu.

UWAGA! Po założeniu tacki sprawdź, czy jest ona poprawnie zamocowana!

5. Nie wyciągaj zablokowanych kawałków pieczywa z wnętrza tostera metalowymi przedmiotami, kiedy urządzenie jest podłączone do źródła prądu! W przypadku takiej konieczności najpierw wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i poczekaj aż toster ostygnie. Uważaj także, aby nie uszkodzić wewnętrznych elementów urządzenia.

UWAGA! Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub w innych płynach.

DANE TECHNICZNE

Moc: 750-850 W

Napięcie: 220-240 V 50/60 Hz

Długość przewodu sieciowego: 0,9 m



UWAGA! Firma MPM agd S.A. zastrzega sobie możliwość zmian technicznych.

PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Polska Oznaczenie umieszczane na produkcie wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu odbioru zużytego sprzętu AGD lub zgłosić jego odbiór z domu. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego usuwania odpadów elektrycznych i elektronicznych użytkownik powinien skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej lub z lokalnym Wydziałem Ochrony Środowiska. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- ▶ Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.
- ▶ Dbejte maximální opatrnosti, pokud se v blízkosti spotřebiče nacházejí děti!
- ▶ Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- ▶ Je zakázáno ponořovat spotřebič, přívodní kabel nebo jeho vidlici do vody nebo jiných kapalin.
- ▶ Nikdy nenechávejte spotřebič v chodu bez dozoru.
- ▶ Pokud zařízení nepoužíváte nebo ho chcete vyčistit, vždy vytáhněte vidlici přívodního kabelu z elektrické zásuvky.
- ▶ Nepoužívejte poškozený spotřebič, a to ani tehdy, je-li poškozen přívodní kabel nebo vidlice. V takovém případě nechejte spotřebič opravit v autorizovaném servisu.
- ▶ Použijete-li příslušenství, které výrobce nedoporučuje, můžete spotřebič poškodit či způsobit požár nebo zranění.
- ▶ Je zakázáno používat spotřebič venku.
- ▶ Kabel nezavěšujte na ostré hrany a dbejte na to, aby nepřišel do kontaktu s horkým povrchem.
- ▶ Nestavějte spotřebič v blízkosti elektrických a plynových sporáků, hořáků, trub atd.
- ▶ Během pečení se nedotýkejte horkých ploch.
- ▶ Před zahájením čištění nejdříve vytáhněte vidlici přívodního kabelu z elektrické zásuvky a vyčkejte až spotřebič zcela vychladne.

- ▶ Chléb může vzplanout, proto je zakázáno používat spotřebič v blízkosti závěsů, záclon, hořlavých materiálů a látek.
- ▶ Spotřebič používejte na hladkém a stabilním povrchu.
- ▶ Spotřebič musí být zapojen do elektrické zásuvky se zemnicím kolíkem.
- ▶ Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku, osoby se sníženými tělesnými a mentálními schopnostmi a osoby bez zkušeností a znalostí přístroje, pokud bude zajištěn jejich dohled nebo instruktáž o bezpečném používání přístroje tak, aby riziko, které s ním souvisí, bylo pochopitelné. Děti bez dohledu nesmějí provádět čištění ani údržbu přístroje.
- ▶ Přístroj společně s napájecím kabelem skladujte v místě, které je mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ▶ Dbejte na to, aby si se spotřebičem nehrály děti.
- ▶ Při vytahování vidlice z elektrické zásuvky nikdy netahejte za přívodní kabel, ale pouze za vidlici.
- ▶ Nepoužívejte topinkovač bez nasazeného vysouvacího tácku na drobků. Tácek na drobků musíte pravidelně čistit. Nenechávejte nadměrné množství drobků na tácku.
- ▶ Spotřebič je určen výhradně pro domácí použití.
- ▶ Dříve než uchopíte vidlici kabelu nebo zapnete topinkovač, ujistěte se, že máte suché ruce.
- ▶ **Upozornění! Během opékání se mohou některé vnější části topinkovače velmi zahřívat. Proto věnujte zvláštní pozornost tomu, aby nedošlo k popálení.**

- ▶ **Varování!** Je zakázáno vytahovat zaseknutou topinku, rohlík, bagel atp. nožem nebo jiným předmětem, protože kontakt se součástmi, které jsou pod napětím, může způsobit smrtelný úraz elektrickým proudem.
- ▶ **Upozornění!** Zařízení není určeno k práci s externím časovým spínačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- ▶ Z důvodu zajištění bezpečnosti Vašich dětí neponechávejte v jejich dosahu žádné součásti obalu (plastové pytlíky, kartón, styropor atd.).
- ▶ **VÝSTRAHA!** Zabraňte tomu, aby si malé děti hrály s fólií. Hrozí nebezpečí udušení!

POPIS SPOTŘEBIČE



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Plášť z nerezové oceli potažený | 5. Funkce ohřevu |
| 2. Kolečko pro nastavení doby opékání pečiva (1 – 5) | 6. Funkce rozmrazování |
| 3. Táček na drobky | 7. Protiskluzové nožky |
| 4. Podsvícené tlačítko – funkce přerušení opékání STOP | 8. Páčka pro zasunutí pečiva |
| | 9. Rošt k ohřevu housek a rohlíků |

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Před prvním použitím topinkovače zkontrolujte opékací komoru a ujistěte se, že se v ní nenachází žádné obalové materiály nebo jiné předměty.
2. Povrch topinkovače vyčistěte jemným čisticím prostředkem a vlhkou měkkou utěrkou. Potom přístroj pečlivě vysušte.
3. Během prvního použití může z přístroje vycházet nepříjemný zápach nebo mírný kouř. Nepředstavuje to žádné nebezpečí ani se nejedná o projev poruchy výrobku. V případě nového výrobku je to normální. Tento zápach by měl po opakovaném použití zmizet.

UPOZORNĚNÍ! Dříve než začnete s opékáním pečiva, odstraňte z něho všechny fólie, které ho chrání proti zkažení! Pečivo musí být nakrájeno tak, aby se bez problémů vešlo do topinkovače – nevkládejte násilím příliš velké kusy, protože tím můžete poškodit spotřebič nebo způsobit úraz elektrickým proudem! Je zakázáno vkládat do topinkovače jakékoliv předměty!

OPÉKÁNÍ

1. Zapojte vidlici kabelu topinkovače do elektrické zásuvky.
2. Nastavte ovládací kolečko doby opékání pečiva **2** do požadované pozice od 1 do 5.
3. Vložte pečivo, které chcete opéct, a pak zmáčkněte páčku **8** dolů. Tím zahájíte opékání.
4. Po uplynutí doby opékání, kterou jste nastavili, se topinkovač automaticky vypne. Chcete-li opékání přerušit, stiskněte tlačítko STOP **4** nebo odpojte spotřebič od zdroje proudu.

ROZMRAZOVÁNÍ/OHŘÍVÁNÍ

1. Chcete-li rozmrazit zmražené pečivo, vložte ho do topinkovače, nastavte ovládací kolečko doby opékání **2** do požadované pozice, uvolněte páčku **8**, abyste pečivo zasunuli dovnitř topinkovače, a následně stiskněte tlačítko pro rozmrazování **6**. Pro rozmrazování silných plátků pečiva doporučujeme nastavit ovládací kolečko opékání **2** do pozice 5.
2. Po ukončení cyklu rozmrazování nastavte ovládací kolečko doby opékání **2** do požadované pozice, uvolněte páčku **8** a stiskněte tlačítko pro ohřev **5**.
3. K ohřevu housek a rohlíků umístěte rošt **9** na topinkovač a položte na něho pečivo. Nastavte ovládací kolečko doby opékání **2** do požadované pozice, uvolněte páčku **8** a stiskněte tlačítko pro ohřev **5**.

POZNÁMKY

- Nevkládejte polámané pečivo, které se může uvnitř topinkovače zaseknout.
- Pečivo, které chcete opéct, nemažte žádným tukem.
- Pokud se pečivo začne připalovat, okamžitě vypněte spotřebič!
- Pokud chcete získat silně opečené pečivo, opakujte opékání.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním vytáhněte vidlici přívodního kabelu z elektrické zásuvky a vyčkejte, až spotřebič zcela vychladne.
2. Plášť topinkovače můžete čistit vlhkým hadříkem (pokud je to nutné, přidejte malé množství čisticího prostředku).
3. K čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, např. aceton, alkohol nebo abrazivní materiály.
4. Pravidelně odstraňujte drobky pečiva z topinkovače tak, že vytáhnete tácek, který se nachází ve spodní části spotřebiče. Pokud topinkovač používáte často, odstraňujte drobky minimálně jednou týdně.

UPOZORNĚNÍ! Po zasunutí táčku zkontrolujte, zda je správně nasazen!

5. Nevytahujte zaseknuté kousky pečiva z topinkovače kovovými předměty, protože spotřebič je zapojen do zdroje elektrického proudu! Pokud je to nutné, nejdříve vytáhněte vidlici přívodního kabelu z elektrické zásuvky a vyčkejte až topinkovač vychladne. Věnujte pozornost také tomu, abyste nepoškodili vnitřní součástky spotřebiče.

UPOZORNĚNÍ! Je zakázáno ponořovat spotřebič do vody nebo jiných kapalin.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výkon: 750-850 W

Napětí: 220-240 V 50/60 Hz

Délka přívodního kabelu: 0,9 m



UPOZORNĚNÍ! Společnost MPM agd S.A. si vyhrazuje právo provádět technické změny.

Ekologická likvidace spotřebičů (opotřebená elektrická a elektronická zařízení)



Polsko Označení umístěno na výrobku znázorňuje, že výrobek nesmí být po uplynutí doby používání odstraňován spolu s jiným odpadem pocházejícím z domácností. Aby se zabránilo škodlivému vlivu na životní prostředí a zdraví lidí v důsledku nekontrolovaného odstraňování odpadu, je nutné opotřebené zařízení dodat do místa odběru opotřebených domácích zařízení nebo oznámit jeho odběr z domu. Za účelem získání podrobných informací o místě a způsobu bezpečného odstraňování elektrického a elektronického odpadu, prosíme, aby uživatel kontaktoval maloobchodní prodejnu nebo místní oddělení ochrany životního prostředí. Výrobek nesmí být odstraňován spolu s jiným komunálním odpadem.

SAFETY INSTRUCTIONS

- ▶ Read carefully this manual before using the appliance.
- ▶ Close supervision is necessary when using the appliance near children!
- ▶ Do not use the appliance for the purposes different than it was designed for.
- ▶ Do not immerse the appliance, its cord and plug in water or any other liquids!
- ▶ Do not leave the appliance switched on when unattended.
- ▶ Always unplug the appliance when it is not in use or before cleaning.
- ▶ Do not use the appliance if it is damaged, also if the power cord or plug is damaged – return the appliance for repair to an authorized service centre.
- ▶ To avoid the risk of damage, fire or injury, always use the attachments recommended by the manufacturer.
- ▶ Do not use the appliance outdoors.
- ▶ Do not hang the power cord over sharp edges and do not allow the power cord to touch hot surfaces.
- ▶ Do not place the appliance in vicinity of electric and gas cookers, burners, ovens, etc.
- ▶ Do not touch any hot surfaces in course of toasting.
- ▶ Before cleaning, pull out the plug from the outlet and allow the appliance to cool down completely.

- ▶ Since bread may catch fire, do not use the appliance close to curtains or other inflammable materials.
- ▶ Use the appliance on a flat and stable surface.
- ▶ The appliance shall be plugged to an outlet with a protective earth pin.
- ▶ This appliance is not intended for use by children under 8 years of age and individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- ▶ Store the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- ▶ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ▶ When unplugging, be sure to pull by the plug and not the cord.
- ▶ Do not use the toaster without the removable crumb tray. Crumb tray should be cleaned regularly. Avoid excessive build-up of crumbs on the tray.
- ▶ This appliance is intended for household use only.
- ▶ Make sure your hands are dry before touching the toaster plug or unplugging it.

- ▶ **Note! Accessible surfaces of the toaster may get hot during use. Pay special attention to avoid the risk of burning.**
- ▶ **Warning! Do not remove your toast, croissant or bagel from a toaster with a knife or other tool, as it may come in contact with electrical components and cause fatal electric shock.**
- ▶ **Note! The appliance is not intended for use with external timers or separate remote control systems.**
- ▶ Keep your children safe: do not leave any parts of the packaging readily accessible (i.e. plastic bags, cardboard boxes, polystyrene inserts, etc.).
- ▶ **WARNING! Never let children play with plastic film or bags. Choking/ asphyxiation hazard!**

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Stainless steel body
2. Toasting time control (1-5)
3. Crumb tray
4. Illuminated button – toasting STOP function
5. Preheating mode
6. Defrosting mode
7. Non-slip feet
8. Bread lowering lever
9. Grill for baking rolls and croissants

BEFORE FIRST USE

1. Before using the toaster for the first time the toasting chambers should be checked for any remaining packaging materials or other items.
2. Clean the surface with a mild cleaning agents and a soft damp cloth. Dry the appliance thoroughly.
3. Upon using the appliance for the first time it may produce an unpleasant smell or some amount of smoke. It is not dangerous, nor indicates malfunction. It is normal for a new appliance. The smell should vanish after several times.

NOTE! Remove all protective foil before toasting! The bread should be portioned in a way that allows putting it freely into the toaster – inserting oversized portions by force may cause damage of the appliance or electric shock! Do not insert any objects into the toaster!

TOASTING

1. Insert the toaster plug into the wall outlet.
2. Set the toasting time control **2** in the desired position from 1 to 5.
3. Insert the bread for toasting and press the lever **8** down – the toasting begins.
4. When the selected toasting time is over, the toaster will turn off automatically. To stop the toasting process before it is finished, press the STOP button **4** or disconnect the appliance from the power source.

DEFROSTING/REHEATING

1. To defrost bread, insert it into the toaster, set the toasting time control **2** in the desired position, press down the lever **8** to lower the bread into the toaster and press the defrost button **6**. It is recommended to set the toasting time control **2** on 5 when defrosting thicker slices of bread.
2. Once the defrosting cycle is finished, turn the toasting time control **2** in the desired position, lower the lever **8** and press the button **5** -preheat.
3. To preheat rolls and croissants, place the grill **9** onto the toaster and put the bread on top. Set the toasting time control **2** in the desired position, lower the lever **8** and press the reheat button **5**.

NOTES

- Do not insert crumbled bread that may get blocked inside the toaster.
- Do not butter the bread before it is toasted.
- Turn the appliance immediately if the bread starts to burn!
- Repeat the toasting process for well-done bread.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, pull out the plug from the outlet and allow the appliance to cool down completely.
2. Clean the main body with a wet wipe (if necessary add some detergent).
3. Do not clean the appliance using strong cleaning agents, acetone, acute materials, etc.
4. Regularly remove bread crumbs from the toaster by opening the tray placed in the bottom of the appliance. If the toaster is frequently used, it is recommended to remove the crumbs at least once a week.

NOTE! Always check if the tray is properly fitted after you put it back into the toaster!

5. Do not use metal objects to take out the pieces of bread when the appliance is connected to the power source! First pull out the plug from the outlet and allow the toaster to cool down. Make sure you do not cause any damage to the internal components of the appliance.

NOTE! Do not immerse the appliance in water or any other liquids.

TECHNICAL DATA

Power: 750-850 W

Voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Length of power cord: 0,9 m



NOTE! MPM agd S.A. reserves its right to modify the technical data!

GB

PROPER DISPOSAL OF THE PRODUCT (waste electrical and electronic equipment)

Poland



This symbol on the product indicates that the product, after its lifetime, should not be disposed with other household wastes. To avoid harmful influence on the environment and human health due to uncontrolled waste disposal, dispose the waste device to the service point of waste household appliances or report collecting it from home. In order to obtain detailed information about the location and how to dispose the waste electrical and electronic equipment in a safe way, contact your retailer or local Department of Environmental Protection. Do not dispose the device with other municipal waste.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- ▶ Перед использованием внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- ▶ Будьте особо осторожны, если поблизости устройства находятся дети!
- ▶ Не используйте устройство не по назначению.
- ▶ Не погружайте устройство, провода и штепселя в воду или другие жидкости.
- ▶ Не оставляйте устройство без присмотра во время работы.
- ▶ Всегда вынимайте штепсель из розетки, если Вы не используете устройство, а также прежде чем начать чистку.
- ▶ Не используйте поврежденное устройство, а также в случае повреждения кабеля или штепселя, – в этом случае необходимо отдать устройство в ремонт в авторизованный сервисный центр.
- ▶ Использование аксессуаров, не рекомендованных производителем, может повлечь повреждение устройства, вызвать пожар или нанести телесные повреждения.
- ▶ Не используйте устройство на улице.
- ▶ Не вешайте кабель на острых краях и следите, чтобы он не касался горячих поверхностей.
- ▶ Не оставляйте устройство поблизости электрических и газовых плит, горелок, духовок, и т. п.

- ▶ Во время запекания не касайтесь горячих поверхностей устройства.
- ▶ Перед началом очистки, прежде всего выньте штепсель из розетки и подождите, пока устройство полностью остынет.
- ▶ Хлеб может воспламениться, поэтому запрещается использовать устройство поблизости занавесок, штор и легковоспламеняющихся материалов и веществ.
- ▶ Используйте устройство на гладкой и стабильной поверхности.
- ▶ Устройство должно быть подключено в розетку с заземлением.
- ▶ Данным оборудованием могут пользоваться дети в возрасте старше 8 лет и люди с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также люди без опыта и знания оборудования, под присмотром или с инструктажем по безопасному использованию оборудования так, чтобы угрозы, связанные с этим, были понятны. Дети без присмотра не должны проводить очистку и уход по оборудованию.
- ▶ Храните устройство и его провод в месте, недоступном для детей до 8 лет.
- ▶ Необходимо следить, чтобы дети не игрались техникой/устройством.
- ▶ Во время вынимания штепселя из стенной розетки не тяни за провод, а исключительно за штепсель.

- ▶ Не используйте тостер без установленного выдвижного лотка на крошки. Лоток на крошки необходимо регулярно чистить. Не допускайте чрезмерного накопления крошек в лотке.
- ▶ Прежде чем прикасаться к вилке или перед включением тостера, убедитесь, что, ваши руки сухие.
- ▶ Устройство предназначено только для домашнего употребления.
- ▶ **Внимание! Во время использования, некоторые внешние поверхности тостера могут сильно нагреваться. Поэтому обратите особенное внимание, чтобы не обжечься.**
- ▶ **Осторожно! Запрещено вытягивать застрявшую гренку, рогалик, бублик и т. п. ножом или другим предметом, поскольку прикосновение к элементам под напряжением может вызвать смертельное поражение электрическим током.**
- ▶ **Внимание! Оборудование не предназначено для работы с применением внешних временных выключателей или отдельной системы регулировки.**
- ▶ Для безопасности детей, пожалуйста, не оставляйте свободно доступные части упаковки (пластиковые мешки, картонные коробки, полистирол и т.д.).
- ▶ **ОСТОРОЖНО! Не разрешайте детям играть с пленкой. Опасность удушья!**

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



1. Корпус из нержавеющей стали
2. Ручка регулирования времени обжаривания выпечки (1-5)
3. Лоток на крошки
4. Функция прерывания запекания СТОП
5. Функция подогрева
6. Функция разморозки
7. Не скользящие ножки
8. Рычаг опускания выпечки
9. Решетка для подогрева булок и рогаликов

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Перед первым использованием тостера, проверьте камеры для тостов и убедитесь, что в них нет упаковочного материала или других предметов.
2. Поверхность тостера необходимо очистить, с использованием мягкого моющего средства и мягкой влажной ткани. Затем тщательно высушите устройство.
3. При первом использовании устройство может издавать неприятный запах или легкий дым. Это не несет никакой угрозы и не свидетельствует о неисправности товара. Для нового устройства это является нормальным. Запах должен исчезнуть после нескольких применений.

ВНИМАНИЕ! Перед началом обжаривания снимите с выпечки все пленки, защищающие ее! Выпечку необходимо так разделить, чтобы она свободно поместилась в тостере не всовывая слишком больших порций, поскольку это может привести к повреждению устройства или поражению током! Запрещено вкладывать в тостер посторонние предметы!

ЗАПЕКАНИЕ

1. Подключите штепсель тостера в розетку.
2. Установите ручку регулирования опекания **2** в необходимом положении, в диапазоне от 1 до 5.
3. Вложите выпечку, предназначенную для опекания, после чего переместите рычаг **8** вниз – начнется опекание.
4. После окончания установленного времени опекания тостер выключится автоматически. С целью прерывания процесса опекания нажмите кнопку **4** – СТОП или выключите устройство из сети.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ / РАЗОГРЕВАНИЕ

1. Щоб розморозити заморожений хліб, слід покласти його в тостер, встановити в необхідне положення ручку регулятора підсмажування **2**, опустити важіль **8** для того, щоб помістити хліб у тостері, а потім натиснути **6** - розморожування. Рекомендується установити ручку настройки опекания **2** на пятый уровень для размораживания выпечки, нарезанной толстыми ломтиками.
2. После завершения цикла размораживания, установите ручку регулятора поджаривания **2** в нужном положении, опустите рычаг **8**, а затем нажать **5** - подогреть.
3. Для подогрева булок и рогаликов поместите решетку **9** на тостере и положите на нем выпечку.
Установить ручку регулятора поджаривания **2** в нужном положении, опустить рычаг **8**, а затем нажать **5** - подогреть.

ЗАМЕЧАНИЯ

Не вкладывайте поломанной выпечки, которая может застрять внутри тостера.

Не намазывайте жиром выпечку, предназначенную для опекания.

Если выпечка начнет пригорать, немедленно выключите устройство !

Для получения сильно опеченной выпечки повторите процесс опекания несколько раз.

ЧИСТКА И УХОД

1. Прежде чем приступить в чистке, необходимо вынуть штепсель из розетки и подождать, пока устройство остынет.
2. Корпус тостера можно чистить влажной тряпкой (если это необходимо, можно добавить небольшое количество моющего средства).
3. Не используйте для чистки едкие чистящие средства, такие как ацетон, спирт, а также острые царапающие материалы.
4. Регулярно удаляйте крошки выпечки из тостера, открыв лоток, находящийся внизу устройства. В случае частого использования тостера крошки рекомендуется удалять как минимум раз в неделю.

ВНИМАНИЕ! После установки лотка проверьте, правильно ли он закреплен!

5. Не вынимайте заблокированные куски выпечки из тостера металлическими предметами, если устройство подключено к источнику тока! В случае такой необходимости прежде всего выньте штепсель из розетки и подождите, пока тостер остынет. Следите, чтобы не повредить внутренние элементы устройства.

ВНИМАНИЕ! Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Мощность: 750-850 Вт

Напряжение: 220-240 В 50/60 Гц

Длина провода: 0,9 м



ВНИМАНИЕ! Фирма «MPM agd S. A.» может вводить технические изменения!

RU

ПРАВИЛЬНОЕ УДАЛЕНИЕ ПРОДУКТА

(использованное электрическое и электронное оснащение)



Польша Обозначение, размещаемое на товаре указывает, что продукт после истечения срока пригодности нельзя выкидывать с другими отходами домашнего хозяйства. Чтобы избежать вредного влияния на окружающую среду и здоровье людей, вследствие не контролируемого удаления отходов, использованное устройство следует доставить в точку приёма подержанной домашней техники или согласиться на её передачу дома. Для получения подробной информации на тему места и способа безопасного удаления электрических и электронных отходов пользователь должен связаться с точкой розничной продажи, или с местным Отделом охраны окружающей среды. Товар нельзя выкидывать вместе с другими коммунальными отходами.

SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

- ▶ Prieš naudodami būtinai perskaitykite naudotojo vadovą.
- ▶ Būkite atsargūs, kai netoli prietaiso yra vaikų!
- ▶ Naudokite prietaisą tik pagal šiame vadove nurodytą paskirtį.
- ▶ Būkite atsargūs ir nepanardinkite prietaiso, laido arba kištuko į vandenį arba kitus skysčius.
- ▶ Niekada nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
- ▶ Po kiekvieno naudojimo ir prieš valydami atjunkite prietaisą nuo maitinimo lizdo.
- ▶ Jei pastebėsite, kad pažeistas maitinimo laidas, pakeiskite jį įgaliojame techninės priežiūros centre. Draudžiama naudoti prietaisą su apgadintu maitinimo laidu ar kištuku.
- ▶ Naudojant ne gamintojo rekomenduojamus priedus prietaisas gali sugesti, galima patirti traumą arba gali kilti gaisras.
- ▶ Naudokite prietaisą tik patalpoje.
- ▶ Nedėkite maitinimo laido šalia karštų arba ant aštrių daiktų.
- ▶ Nestatykite prietaiso šalia orkaitių ir dujinių degiklių ir panašių šilumą skleidžiančių prietaisų.
- ▶ Ruošdami maistą nelieskite įkaitusio skrudintuvo paviršiaus.
- ▶ Prieš valydami, pirmiausia ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir palaukite, kol prietaisas visiškai atvės.
- ▶ Skrudinama duona gali užsidegti, todėl nenaudokite prietaiso šalia užuolaidų ir kitų degių medžiagų.
- ▶ Naudokite prietaisą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.

- ▶ Prietaisas turi būti prijungtas prie elektros lizdo su žemimo varžtu!
- ▶ Šis prietaisas neskirtas naudoti vaikams iki 8 metų arba asmenims (įskaitant vaikus) su fizine ar psichine negalia, tik tinkamai prižiūrimiems arba apie gaminio saugaus naudojimo ypatumus informuotiems asmenims, kurie supranta kylantį potencialų pavojų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- ▶ Laikykite prietaisą ir jo maitinimo laidą vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Pasirūpinkite, kad su prietaisu nežaistų vaikai.
- ▶ Traukdami kištuką iš elektros lizdo niekada netraukite už paties laido, traukite už kištuko.
- ▶ Nenaudokite skrudintuvo be specialaus trupinių padėklo. Trupinių padėklą būtina reguliariai valyti. Neleiskite, kad ant padėklo susikauptų pernelyg daug trupinių.
- ▶ Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui.
- ▶ Nelieskite maitinimo laido kištuko ir nejunkite skrudintuvo drėgnomis rankomis.
- ▶ **Dėmesio! Naudojant išorinis skrudintuvo paviršius gali smarkiai įkaisti. Todėl naudodami stenkitės neliesti skrudintuvo.**
- ▶ **Atsargiai! Netraukite įstrigusios skrudintos duonos, batono riekės, raguolio ir t. t. su peiliu ar bet koku kitu objektu, nes kontaktas su elementais, per kuriuos eina srovė, gali sukelti mirtiną elektros smūgį.**

- ▶ **Dėmesio! Šis prietaisas nėra skirtas veikti su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.**
- ▶ Laikyti jūsų vaikai saugūs: nepalikite jokių pakuotės lengvai prieinama (pvz plastikiniai maišeliai, kartoninės dėžės, polistirolu dėklai, ir tt) dalis.
- ▶ **DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikams žaisti su plastikine plėvele ar maišu. Užspringti / uždegimas pavojus!**

PRIETAISO APRAŠYMAS



- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Nerūdijančio plieno korpusas, padengtas papildomu apsauginiu sluoksniu, nepaliekančiu pirštų atspaudų 2. Rankenėlė skrudinimo laikui reguliuoti (1–5) 3. Trupinių padėklas | <ol style="list-style-type: none"> 4. Skrudinimo sustabdymas STOP 5. Skrudinimas 6. Atitirpinimas 7. Neslystančios kojelės 8. Nuleidimo svirtelė 9. Bandelių ir raguolių šildymo grotelės |
|---|---|

PRIEŠ PIRMĄ KARTĄ NAUDODAMI

1. Prieš pirmą kartą naudodami skrudintuvą įsitikinkite, kad skrudinimo angoje neliko pagalbinės pakavimo medžiagos ar kitų pašalinių daiktų.
2. Skrudintuvo paviršių valykite švelniu valikliu ir minkšta, drėgna šluoste. Tada kruopščiai nusausinkite prietaisą.

3. Pirmą kartą naudojant prietaisą, kaitinimo elementas gali skleisti nemalonų kvapą arba dūmus. Nėra jokio pavojaus ir prietaisas nėra sugedęs. Naujam prietaisui tai normalu. Po kelių naudojimų nemalonus kvapas turėtų išnykti.

DĖMESIO! Prieš skrudindami duoną išimkite ją iš folijos, tokiu būdu išvengsite prietaiso gedimo! Duoną ar batoną supjaustykite taip, kad jie tilptų į skrudinimo kamerą. Jeigu netelpa, jokių būdu negrūskite, tai gali pažeisti prietaisą arba sukelti elektros smūgio pavojų! Nekiškite jokių kitų objektų į skrudintuvą!

SKRUDINIMAS

1. Prijunkite skrudintuvą prie elektros lizdo.
2. Rankenėlę **2** nustatykite norimą skrudinimo laiką pasukdami ją į atitinkamą padėtį nuo 1 iki 5.
3. Įdėkite duonos arba batono riekę ir nuleiskite rankenėlę **8** žemyn, prasidės skrudinimas.
4. Praėjus nustatytam laikui skrudintuvas išsijungia automatiškai. Norėdami anksčiau nustatyto laiko sustabdyti skrudinimą, paspauskite mygtuką **4** STOP arba atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.

ATITIRPINIMAS / ŠILDYMAS

1. Norėdami atitirpinti užšaldytas duonos riekes, įdėkite riekelę į skrudintuvą, atsukite valdymo rankenėlę **2** į reikiamą padėtį, nuleiskite svirtį **8**, kad riekelė nusileistų į skrudinimo angą, tada paspauskite atitirpinimo mygtuką **6**. Storesnėms riekiams rekomenduojame rankenėlę **2** nustatyti į 5 (maksimaliausią) lygį.
2. Baigę atitirpinimą atsukite valdymo rankenėlę **2** į reikiamą padėtį, nuleiskite svirtį **8** ir paspauskite šildymo mygtuką **5**.
3. Bandelių ir raguolių šildymas – įdėkite į skrudintuvą šildymo groteles **9** ir uždėkite ant viršaus bandelę arba raguolį.
Atsukite skrudinimo valdymo rankenėlę **2** į reikiamą padėtį, nuleiskite svirtį **8** ir paspauskite šildymo mygtuką **5**.

DĖMESIO

- Nedėkite kepinų, kurie gali užstrigti skrudintuvo viduje.
- Duonai skrudinti nenaudokite riebalų.
- Jei duona pradeda svilti, nedelsdami išjunkite prietaisą!
- Storasluoksnius kepinus skrudinkite du kartus.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Prieš valydami ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir palaukite, kol prietaisas visiškai atvės.
2. Skrudintuvo korpusą galima išvalyti drėgna šluoste (jeigu reikia, pridėkite nedidelį kiekį valomosios priemonės).
3. Nenaudokite stiprių valiklių, tokių kaip acetonas, alkoholis, ir medžiagų, kurios braižo paviršių.

4. Reguliariai šalinkite duonos ir batono trupinius skrudintuvo viduje, tai galite padaryti atidarę prietaiso apačioje esantį dangtelį. Jeigu skrudintuvas naudojamas dažnai, trupinių dėklą rekomenduojama valyti bent kartą į savaitę.

DĖMESIO! Įsitikinkite, kad trupinių dėklas tinkamai užsifiksavo!

5. Kai prietaisas prijungtas prie elektros lizdo, nebandykite skrudintuvo kameroje įstrigusių kepinių ištraukti metaliniais įrankiais! Prieš tai būtinai ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir palaukite, kol prietaisas visiškai atvės. Taip pat būkite atsargūs ir stenkitės nepažeisti viduje esančių elementų.

DĖMESIO! Nepanardinkite prietaiso į vandenį arba kitus skysčius.

TECHNINIAI DUOMENYS

Galingumas: 750-850 W

Įtampa: 220–240 V 50 / 60 Hz

Maitinimo laido ilgis: 0,9 m



DĖMESIO! Įmonė „MPM agd S.A.“ pasilieka teisę atlikti techninius pakeitimus.

TAISYKLINGAS GAMINIO ATLIEKŲ ŠALINIMAS (elektrinės ir elektroninės įrangos atliekos)

Lenkija



Ant gaminio pavaizduotas simbolis reiškia, kad šio gaminio atliekų negalima šalinti su kitomis namų ūkyje generuojamomis atliekomis. Siekiant išvengti kenksmingo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kurį kelia nekontroliuojamas atliekų šalinimas, panaudotą gaminį reikia pristatyti į buitinės technikos atliekų priėmimo vietą arba kreiptis dėl atliekų paėmimo iš namų. Dėl išsamesnės informacijos apie saugaus elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo būdus ir vietas naudotojas turi kreiptis į mažmeninės prekybos vietą arba vietos valdžios organo aplinkos apsaugos skyrių. Šios gaminio atliekų negalima šalinti kartu su komunalinėmis atliekomis.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ КОРИСТУВАННЯ

- ▶ Перед використанням детально ознайомтесь з інструкцією обслуговування.
- ▶ Будьте особливо обережні, коли поблизу пристрою знаходяться діти!
- ▶ Не використовуйте пристрій не за призначенням.
- ▶ Не занурюйте пристрій, дрiт і штепсель у воду або інші рiдини!
- ▶ Не залишай пристрою без нагляду пiд час роботи.
- ▶ Завжди виймайте штепсель з розетки, якщо не використовуєте пристрій або перш ніж розпочати його миття.
- ▶ Не використовуйте пошкодженого пристрою, в тому числі, якщо пошкоджено провiд або штепсель – в такому випадку вiддайте пристрій в ремонт в авторизований сервісний центр.
- ▶ Використання аксесуарiв, не рекомендованих виробником, може спричинити пошкодження пристрою, призвести до пожежі або тiлесних ушкоджень.
- ▶ Не використовуйте пристрій на вулиці.
- ▶ Не вiшайте кабель на гострих кряях і слiдкуйте щоб він не торкався гарячої поверхні.
- ▶ Не ставте пристрій поблизу електричних і газових плит, пальників, духовок, і т.п.

- ▶ Під час випікання не торкайтесь гарячих поверхонь пристрою.
- ▶ Перед початком чистки, вийміть передусім штепсель з розетки і почекайте, поки пристрій цілковито вистигне.
- ▶ Хліб може загорітися, тому заборонено вживати пристрій поблизу штор, занавісок та легкозаймистих матеріалів і речовини.
- ▶ Використовуйте пристрій на гладкій і стабільній поверхні.
- ▶ Пристрій необхідно підключити у розетку з заземленням.
- ▶ Це обладнання можуть використовувати діти від 8 років і особи з обмеженими фізичними і розумовими можливостями а також особи без досвіду і знання обладнання під наглядом або якщо отримають інструкції щодо безпечного використання обладнання, так щоб загроза, пов'язана з цим, була зрозумілою. Діти без нагляду не повинні чистити і проводити обслуговування обладнання.
- ▶ Зберігайте пристрій і його дрот у місці, недоступному для дітей до 8 років.
- ▶ Необхідно слідкувати, щоб діти не гралися технікою/пристроєм.
- ▶ Під час виймання штепселя зі стінної розетки ніколи не тягніть за дрот, а лише за штепсель.
- ▶ Не використовуйте тостер без встановленої висувної таці на крихти. Тацю на крихти слід регулярно чистити. Не допускайте до надмірного нагромадження крихт на таці.

- ▶ Перш ніж торкатися вилки, або перед включенням тостера, переконайтеся, що, ваші руки сухі.
- ▶ Пристрій призначений тільки для домашнього застосування.
- ▶ **Увага! Під час користування, деякі зовнішні поверхні тостера можуть сильно нагріватися. Тому слідкуйте щоб не отримати опіків.**
- ▶ **Попередження! Заборонено витягувати заблоковану грінку, рогалик, бублик і т.п. ножем або іншим предметом, оскільки доторкання до елементів під напругою може викликати смертельне ураження електричним струмом.**
- ▶ **Увага! Прилад не призначений для роботи з використанням зовнішніх тимчасових вимикачів або окремої системи регулювання.**

ОПИС ПРИСТРОЮ



1. Корпус з нержавіючої сталі
2. Ручка регулювання часу опікання (1-5)
3. Таця на крихти
4. Функція переривання опікання СТОП
5. Функція підігріву
6. Функція розморожування
7. Не слизькі ніжки
8. Важіль опускання випічки
9. Решітка для підігрівання булок і рогаликів

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Перед першим використанням тостера, перевірте камери для тостів і переконайтеся, що в них немає пакувального матеріалу або інших предметів.
2. Поверхню тостера необхідно очистити, з використанням м'якого миючого засобу і м'якої вологої тканини. Потім ретельно висушити пристрій.
3. Під час першого використання пристрій може видавати неприємний запах або легкий дим. Це не несе ніякої загрози і не свідчить про несправність товару. Для нового пристрою це є нормальним. Запах повинен зникнути після декількох застосувань.

УВАГА! Перш ніж розпочати опікання зніміть з випічки всі плівки, які захищаю від псування! Випічку необхідно розподілити, щоб вона легко помістилася в тостері – не вкладайте силоміць занадто великих порцій, оскільки це може призвести до пошкодження пристрою або ураження струмом! Заборонено вкладати до тостера сторонні предмети!

ОПІКАННЯ

1. Підключіть штепсель тостера в розетку.
2. Встановіть ручку настройки опікання **2** в необхідному положенні, в діапазоні від 1 до 5.
3. Вкладіть випічку, призначену для опікання, після чого натисніть важіль **8** вниз – розпочнеться опікання.

- Після досягнення раніше обраного часу опікання тостер виключиться автоматично. З метою переривання процесу опікання натисніть кнопку **4** – СТОП або від'єднайте пристрій від джерела струму.

РОЗМОРОЖУВАННЯ / ПІДГРІВАННЯ

- Щоб розморозити заморожений хліб, слід покласти його в тостер, встановити в необхідне положення ручку регулятора підсмажування **2**, опустити важіль **8** для того, щоб помістити хліб у тостері, а потім натиснути **6** - розморожування. Рекомендується встановити ручку регулювання опікання **2** на п'ятий рівень у випадку розморожування випічки, нарізаної товстими скибками.
- Після завершення циклу розморожування, встановити ручку регулятора підсмажування **2** в потрібному положенні, опустити важіль **8**, а потім натиснути **5** - підігрівання.
- Для підігрівання булок і рогаликів помістіть решітку **9** на тостері і покладіть на ній випічку.
Встановити ручку регулятора підсмажування **2** в потрібному положенні, опустити важіль **8**, а потім натиснути **5** - підігрівання.

ПРИМІТКИ

- Не кладайте поламані випічки, яка може застрягнути всередині тостера.
- Не змазуйте жирами випічку, призначену до опікання.
- Якщо випічка почне пригорати, негайно вимкніть пристрій !
- Для отримання сильно запеченої випічки повторіть процес декілька раз.

МИТТЯ І ЗБЕРІГАННЯ

- Перед чищенням слід вийняти штепсель з розетки і почекати, поки пристрій повністю охолоне.
- Корпус тостера можна чистити вогкою шматкою (якщо виникне така потреба, можна додати невелику кількість детергенту).
- Не використовуйте їдких миючих засобів, таких як ацетон, спирт та гострих царапаючих матеріалів.
- Регулярно усувайте крихти випічки з тостера, відкриваючи тацю, яка знаходиться внизу пристрою. У випадку частого використання тостера, крихти рекомендується усувати принаймні раз на тиждень.

УВАГА! Після встановлення таці перевірте, чи вона правильно закріплена!

- Не витягуйте заблокованих в тостері шматків випічки металевими предметами, якщо пристрій підключений до джерела струму! У випадку такої необхідності передусім вийміть штепсель з розетки і почекайте поки тостер вистигне. Вважайте також, щоб не пошкодити внутрішніх елементів пристрою.

УВАГА! Не занурюйте пристрій у воду або інші рідини!

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Потужність: 750-850 Вт

Напруга: 220-240 В 50/60 Цг

Довжина кабелю: 0,9 м



УВАГА! Фірма «MPM agd S. A.» може вносити технічні зміни!

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ТОВАРУ (використане електричне і електронне обладнання)

Польща



Позначення розміщене на продукті вказує, що продукт після закінчення терміну користування не треба викидати з іншими відходами, що походять з домашніх господарств. Щоби уникнути шкідливого впливу на навколишнє середовище і здоров'я людей у наслідок неконтрольованої утилізації відходів, використане обладнання слід віддати у пункт приймання використаної домашньої техніки, або заявити про його передачу на дому. Для одержання додаткової інформації на тему місця і способу безпечної ліквідації електричних і електронних відходів користувач повинен зв'язатися з точкою роздрібного продажу, або місцевим Відділом охорони середовища. Продукт не можна викидати разом з іншими комунальними відходами.

*Życzymy zadowolenia z użytkowania naszego wyrobu i zapraszamy do skorzystania z szerokiej oferty handlowej firmy **MPM***

*Přejeme spokojenost s používáním našeho výrobku a zveme k využití široké obchodní nabídky firmy **MPM***

*We wish you satisfaction from using the product and invite you to check a wide range of other **MPM** appliances*

*Желаем получить удовольствие от использования нашего продукта и приглашаем воспользоваться широким коммерческим предложением компании **MPM***

*Gerbiami klientai, mes tikimės, kad Jūs būsite patenkinti įsigiję mūsų gaminių, ir kviečiame pasinaudoti kitais plataus įmonės **MPM** asortimento pasiūlymais*

*Бажаємо задоволення від користування нашим товаром і запрошуємо скористатися з широкої торгової пропозиції компанії **MPM***

MPM agd S.A.
ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek
tel.: (22) 380 52 34, fax: (22) 380 52 72
www.mpm.pl